



PROGRAMMA ERASMUS+
CORSO DI LAUREA TRIENNALE IN MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE
CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE E LA
COOPERAZIONE INTERNAZIONALE

PROMEMORIA STUDENTI ERASMUS
anno accademico 2020/2021

aggiornato al 27/04/2020

DOPO LA SELEZIONE

Gli esiti della selezione sono stati pubblicati on-line alla pagina <https://www.unimi.it/it/internazionale/studiare-allestero/cerca-una-opportunita-internazionale/bando-erasmus-studio-2020/2021>.

Se sei stato/a selezionato/a, inizia a raccogliere informazioni sull'Università (le loro scadenze*, i programmi, gli esami che puoi sostenere...) e sulla città che ti ospiteranno (le Università partner spesso mettono a disposizione campus, servizi per la ricerca di alloggio e altro, ma puoi anche contattare l'Erasmus Student Network <http://www.esnmilanostatale.it/> per info su alloggi/trasporti/musei/locali...), utilizzando anche le schede di sede pubblicate su Ariel dai docenti referenti di sede.

Se decidi di rinunciare, comunicalo entro 5 giorni dalla pubblicazione della graduatoria (altri studenti aspettano di prendere il tuo posto...), a mobility.out@unimi.it, mettendo in copia erasmus.medlin@unimi.it e indicandone le motivazioni.

Nel frattempo, l'Ufficio Mobilità internazionale e per la Promozione internazionale comunicherà all'Università partner la tua nomina quale vincitore di borsa Erasmus (di solito, questo viene fatto seguendo la cronologia delle scadenze richieste dall'Università partner, quindi un/a tuo/a compagno/a potrebbe ricevere queste informazioni prima o dopo di te, in base della sede a cui è stato destinato, non in ordine di corso di laurea o alfabetico).

Generalmente, le Università partner non vogliono essere contattate dagli studenti fino a quando non hanno ricevuto le nomine ufficiali e poi saranno loro a contattare direttamente gli studenti indicati.

Consulta con attenzione i loro siti per informazioni in merito.

EMERGENZA CORONAVIRUS - CAMBIO SEMESTRE

Se, in seguito all'emergenza coronavirus, desideri partire al secondo semestre anziché al primo, nomine e comunica il prima possibile a mobility.out@unimi.it e comunque entro le scadenze previste dall'università partner per ricevere le nomine del secondo semestre (puoi verificare questa scadenza sul sito dell'università partner).

INVIARE ALL'UNIVERSITÀ DI DESTINAZIONE L'APPLICATION FORM

Le Università partner, prima di tutto, chiedono agli studenti Erasmus incoming di compilare i loro moduli di registrazione che, generalmente, vengono denominati APPLICATION FORM.

Ogni Università ha le sue precise scadenze e le sue procedure, anche molto diverse da Ateneo ad Ateneo, che vanno rigorosamente rispettate.

Alcune Università vogliono una semplice registrazione online, altre chiedono la compilazione di documenti, l'applicazione di una fotografia (☞ serve una fototessera tipo passaporto, nient'altro di diverso!), l'invio dei moduli per email o fax, ma anche tramite posta ordinaria.

☞ Gli indirizzi vanno indicati così come sono (ASSOLUTAMENTE NO a soluzioni come: 4, Indro Montanelli Square/ Platz/Place/Plaza!).

☞ Stai molto attento/a ad inviare tutto quello che ti viene richiesto e a non aggiungere materiale non richiesto.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
SCUOLA DI SCIENZE
DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA
E CULTURALE

ATTESTAZIONI / CERTIFICAZIONI DEL LIVELLO LINGUISTICO: molte delle Università partner richiedono attestazioni o certificazioni linguistiche: controlla autonomamente e attentamente i *requisiti linguistici* indicati sul sito dell'Università a cui sei destinato, perché le norme possono cambiare di anno in anno.

Tali documenti si possono ottenere con diverse modalità:

- a) Se l'università ritiene sufficiente la lettera di un docente, puoi rivolgerti al referente di sede, che rilascerà tale attestazione, ma solo se hai già superato l'esame corrispondente al livello richiesto.
- b) Se non hai ancora sostenuto l'esame corrispondente al livello richiesto, o se l'università ospitante richiede comunque un'attestazione da parte del servizio o centro linguistico dell'università di appartenenza, devi effettuare il test presso lo SLAM (trovi informazioni su calendario, modalità di iscrizione ai test e rilascio degli attestati sul sito <https://www.unimi.it/it/studiare/competenze-linguistiche/test-e-corsi-di-lingua-bandi-di-mobilita>).
- c) Se l'università ospitante richiede una vera e propria certificazione internazionale, te la devi procurare esternamente. Lo stesso vale nei casi in cui non sia disponibile il test del livello richiesto.
- d) In alcuni casi, in mancanza di attestazioni o certificazioni, l'università ospitante mette a disposizione un test sul proprio sito. In tali casi, segui le istruzioni.

DATI UTILI PER LA COMPILAZIONE DELL'APPLICATION FORM:

Pur potendo essere molto diversi l'uno dall'altro, negli Application Form sono spesso richieste le medesime informazioni, trovi qui di seguito dei dati utili per la compilazione:

The Student

| | | | |
|----------------|---------------|--------------------|--|
| Study cycle ** | EQF level 6/7 | Subject area, Code | Languages and Philological Sciences, 222 |
|----------------|---------------|--------------------|--|

** per gli studenti del corso di laurea triennale il livello è EQF level 6
 per gli studenti del corso di laurea magistrale il livello è EQF level 7

The Sending Institution

| | | | |
|------------------------------|--|-------------------------------|--|
| Name | UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO | Faculty | = |
| Erasmus code (if applicable) | I MILANO01 | Department | Language Mediation and Intercultural Communication |
| Address | Via Festa del Perdono 7 20122 Milano, Italy | Country, Country code | Italia I |
| Contact person name | Ufficio Mobilità internazionale e per la Promozione internazionale | Contact person e-mail / phone | Dott.ssa Katia RIGHINI mobility.out@unimi.it |

The Receiving Institution

II. RESPONSIBLE PERSONS

| | |
|---|---------------------------------|
| Responsible person in the sending institution: | |
| Name: Prof.ssa Chiara MOLINARI | Function: Erasmus Coordinator |
| Phone number: (+39) 02 503.1111 | E-mail: erasmus.medlin@unimi.it |
| Fax number: (+39) 02 503.21723 | |

L'Application Form potrebbe prevedere solo la firma dello studente o potrebbe prevedere anche la firma di un rappresentante dell'Ateneo.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
SCUOLA DI SCIENZE
DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA
E CULTURALE

Nel secondo caso:

- a) se l'Application Form non include indicazioni di tipo didattico, può essere firmato direttamente dal personale dell'Ufficio Mobilità internazionale;
 - b) se include il programma di studio (denominato anche *Learning Agreement*), dovrai contattare il docente referente di sede per concordare le attività che svolgerai all'estero. Inverai quindi l'Application Form al referente di sede che, dopo averlo firmato, te lo restituirà via email nel giro di pochi giorni per l'invio all'università partner.
- ➔ Non dimenticare luogo (Sesto San Giovanni), data (il giorno in cui l'hai compilato) e la tua firma!

COSA NON FARE

- trascurare di leggere la posta di Ateneo e le pagine dedicate di unimi.it e scuolamediazione.unimi.it;
- utilizzare un'e-mail personale: l'unica e-mail da usare per le comunicazioni è quella che ti ha fornito l'Ateneo nome.cognome@studenti.unimi.it;
- contattare docenti e uffici senza avere letto accuratamente tutte le info disponibili online;
- contattare i docenti dei singoli corsi di Unimi per l'eventuale confronto tra il programma del corso in Unimi e quello proposto dall'Università partner (il docente di riferimento è unicamente il professore indicato come Referente di sede).